



Brussell, 9 ta' Ottubru 2020
(OR. en)

11726/1/20
REV 1

EMPL 439
SOC 609
SAN 356
EDUC 358
ECOFIN 899

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.	11079/1/20 REV 1
Suġġett:	It-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja tal-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra Konkluzjonijiet tal-Kunsill (9 ta' Settembru 2020)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż fl-anness il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja tal-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra, kif approvati mill-Kunsill permezz ta' proċedura bil-miktub magħluqa fid-9 ta' Ottubru 2020.

It-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja tal-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli ohra**Konkluzjonijiet tal-Kunsill****FILWAQT LI JIRRIKONOXXI LI:**

1. Il-ħaddiema stagjonali u għadd ta' ħaddiema mobbli ohra, inkluż ħaddiema stazzjonati, li spiss jahdmu fi Stat Membru wieħed jew aktar għal perijodu ta' żmien limitat mingħajr ma jirrilokaw hemmhekk (minn hawn 'il quddiem "ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli ohra") spiss ikunu aktar vulnerabbli minn ħaddiema ohra u esposti għall-isfruttament kif ukoll għal kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja prekarji jew ħżiena (inkluż fir-rigward tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali kif ukoll tal-akkomodazzjoni), għal ksur tal-ligi tax-xogħol u għal nuqqas ta' konformità mal-istandards tax-xogħol, u huma aktar probabbli li jkunu esposti għal kopertura tas-sigurtà soċjali inadegwata.
2. Il-moviment liberu tal-ħaddiema u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi kif ukoll it-trattament ugwali huma l-pedamenti tal-Unjoni Ewropea. Il-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli ohra jagħtu kontribut importanti għas-suq intern, u komplew jagħmlu dan matul il-pandemija tal-COVID-19 u għal darb'ohra wrew ir-rwol essenzjali tagħhom f'diversi setturi tal-ekonomija tal-UE.
3. Il-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli ohra ta' spiss jiġu impjegati b'kuntratti ta' xogħol temporanju, permezz ta' aġenziji ta' xogħol temporanju u aġenziji ta' reklutaġġ jew ktajjen ta' sottokuntrattar. Speċjalment meta ma jkunux impjegati direttament mill-impjegatur, spiss ma jingħatawx biżżejjed ċarezza u protezzjoni fir-rigward tal-informazzjoni, ir-responsabbiltà u d-drittijiet.
4. Il-pandemija tal-COVID-19 hija theddida serja għas-saħħa pubblika, b'konsegwenzi severi u mifruxa għas-sistemi tas-saħħa u tal-kura, kif ukoll għas-soċjetà u l-ekonomiji u s-swieq tax-xogħol tal-Istati Membri kollha. Madankollu, il-miżuri mingħajr preċedent meħuda mill-Istati Membri fil-kuntest tar-rispons għall-COVID-19 affettwaw b'mod partikolari lill-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli ohra.

5. Il-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 aggrava u għamel saħansitra aktar vizibbli xi wħud mill-kwistjonijiet li jhabbtu wiċċhom magħhom il-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra. Min-naħa l-oħra, meta l-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra jiffaċċjaw kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja ħżiena, ir-riskju ta' tixrid ulterjuri ta' mard infettiv, inkluż iż-żieda fir-riskju tar-raggruppamenti tal-COVID-19, jista' jkun ogħla.
6. Il-COVID-19 żvelat li jenħtiegħ li jiġu kkunsidrati azzjonijiet godda għal applikazzjoni u infurzar aħjar tar-regoli eżistenti biex jiġu protetti l-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra u biex tissaħħaħ ir-reżiljenza tal-UE fi żminijiet ta' kriżi. Għalhekk, l-Istati Membri jistgħu jużaw is-sett ta' għodod eżistenti – fil-livell internazzjonali, tal-UE u dak nazzjonali – biex jindirizzaw u jipprevjenu l-problemi li jiffaċċjaw il-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra u biex jiżguraw il-protezzjoni tagħhom.
7. L-Istati Membri u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra jeħtiegħ li jieħdu azzjoni xierqa, iżidu l-applikazzjoni u l-infurzar xierqa u effettivi tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE u dik nazzjonali u jiżguraw it-trasparenza fir-rigward tal-azzjoni tagħhom.

FILWAQT LI JFAKKAR LI:

8. Il-ħaddiema stagjonali u ħaddiema mobbli oħra tal-UE li jeżerċitaw il-libertà ta' moviment tagħhom f'konformità mal-Artikolu 45 TFUE jgawdu mid-dritt ta' trattament ugwali, b'mod partikolari fir-rigward tal-kondizzjonijiet applikabbli fir-rigward tal-impjieg, ir-remunerazzjoni u x-xogħol. Il-libertà li jiġu pprovduti servizzi hija ggarantita fl-Artikolu 56 TFUE.
9. Ħaddiema minn pajjiżi terzi jistgħu jibbenefikaw mid-dritt għal trattament ugwali skont il-leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE dwar il-migrazzjoni tal-ħaddiema.
10. L-infurzar tal-liġi tal-UE u dik nazzjonali f'dan il-qasam hija kompetenza tal-Istati Membri.

FILWAQT LI JILQA':

11. Il-linji gwida dwar il-Ħaddiema Stagjonali fl-UE fil-kuntest tat-Tifqigha tal-COVID-19 adottati mill-Kummissjoni Ewropea fis-16 ta' Lulju 2020.

12. Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Ġunju 2020 dwar il-protezzjoni Ewropea tal-haddiema transfruntiera u stagjonali fil-kuntest tal-kriżi tal-COVID-19.
13. Inizjattivi fil-livell nazzjonali u ftehimiet bilaterali bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri biex jindirizzaw il-kwistjonijiet li jhabbtu wiċċhom magħhom il-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, b'mod partikolari fil-kuntest tal-kriżi tal-COVID-19.
14. Inizjattivi settorjali kif ukoll ftehimiet bipartitiċi u tripartitiċi fil-livell nazzjonali u dak Ewropew biex jipproteġu lil dawn il-haddiema u jipprovdu gwida lilhom u lill-impjegaturi tagħhom.

FILWAQT LI JIEHU NOTA TA':

15. Il-hidma mwettqa min-Network EURES, inkluż l-Uffiċċju Ewropew għall-Koordinazzjoni tal-EURES u l-uffiċċji nazzjonali għall-koordinazzjoni tal-EURES. Il-portal tal-EURES joffri informazzjoni Prattika, legali u amministrattiva dettaljata dwar il-kundizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol fl-Istati Membri kollha li tista' tkun ta' rilevanza għall-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra.
16. L-attivitajiet tal-Pjattaforma Ewropea biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni fl-indirizzar ta' xogħol mhux iddikjarat, li nholqot fl-2016. F'diversi okkażjonijiet il-pjattaforma ppromwoviet azzjonijiet immirati lejn il-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra u ppermettiet tagħlim reċiproku rigward approċċi effettivi biex jiġi indirizzat ix-xogħol mhux iddikjarat f'setturi li jiddependu ħafna fuq xogħol stagjonali transfruntier, bħall-agrikoltura u t-turiżmu.
17. Il-hidma tal-Kummissjoni Amministrattiva għall-Koordinazzjoni tas-Sistemi tas-Sigurtà Soċjali, li hija responsabbli mit-trattament ta' kwistjonijiet amministrattivi u kwistjonijiet ta' interpretazzjoni li jirriżultaw mid-dispożizzjonijiet tar-regolamenti dwar il-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali, mill-faċilitazzjoni tal-applikazzjoni uniformi tal-leġislazzjoni tal-UE, speċjalment billi tippromwovi l-iskambju tal-esperjenza u l-aħjar Prattika, u mit-trawwim u l-iżvilupp ta' kollaborazzjoni bejn l-Istati Membri tal-UE, inkluż dwar kwistjonijiet rilevanti għall-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra.

18. Ir-rwol tal-Awtorità Ewropea tax-Xogħol (ELA). Ladarba tkun kompletament operattiva, l-ELA ser tassisti – f'kooperazzjoni ma' istituzzjonijiet u korpi oħra, fejn applikabbli – lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-applikazzjoni u l-infurzar effettivi tagħhom tad-dritt tal-UE relatat mal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol madwar l-UE u l-koordinazzjoni tas-sistemi tas-sigurtà soċjali fl-UE. L-ELA ser tagħxi fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dritt rilevanti tal-UE.
19. Il-Qafas Strateġiku tal-UE dwar is-Saħħa u s-Sikurezza Okkupazzjonali 2014-2020, li jidentifika l-isfidi ewlenin u l-oġettivi strateġiċi għas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, jippreżenta azzjonijiet ewlenin u jidentifika l-istrumenti tal-UE.
20. Il-hidma tal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) biex il-postijiet tax-xogħol Ewropej isiru aktar sikuri, aktar sani u aktar produttivi għall-benefiċċju tal-haddiema, l-impjegaturi u l-gvernijiet, b'mod partikolari, il-linji gwida tagħha tal-24 ta' April 2020 bit-titolu "COVID-19: lura lejn il-post tax-xogħol – l-adattament tal-postijiet tax-xogħol u l-protezzjoni tal-haddiema" u r-rizorsi l-oħra tagħha speċifiċi għall-COVID-19 għall-impjegaturi u l-haddiema.
21. Il-hidma tal-Kumitat tal-Ispetturi Għolja tax-Xogħol (SLIC) biex jippromwovi l-applikazzjoni ekwivalenti u effettiva tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali.
22. Linji gwida u rizorsi simili mhejjija mill-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-livell nazzjonali u dak settorjali, li jindirizzaw lill-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, kif ukoll lill-impjegaturi tagħhom.

FILWAQT LI JIRRIKONOXXI:

23. Ir-rwol fundamentali tal-ispettorati tax-xogħol u awtoritajiet kompetenti oħra fl-iżgurar tal-applikazzjoni u l-infurzar xierqa tal-leġiżlazzjoni u l-istrumenti eżistenti fil-qasam tal-moviment liberu tal-haddiema u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi, fil-qasam tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja, inkluż is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, u fil-qasam tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali.

24. Ir-rwol fundamentali tas-shab soċjali u l-importanza tad-djalogu soċjali fl-appoġġ tal-amministrazzjonijiet, il-haddiema u l-impjegaturi fl-applikazzjoni xierqa u effettiva tal-legiżlazzjoni eżistenti, kif ukoll fl-iżgurar tar-rappreżentanza tal-haddiema u l-ġhoti ta' informazzjoni.
25. Ir-rwol importanti tal-organizzazzjonijiet mhux governattivi rilevanti fl-appoġġ tal-applikazzjoni xierqa u effettiva tal-istrumenti eżistenti,

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

JISTIEDEN lill-ISTATI membri, F'KONFORMITÀ MAL-KOMPETENZI TAGHHOM U B'KONT MEHUD TAĊ-ĊIRKOSTANZI NAZZJONALI U B'RISPETT GĦAR-RWOL U L-AWTONOMIJA TAS-SHAB SOĊJALI, BIEX:

26. JAPPLIKAW bis-shih u JINFURZAW il-legiżlazzjoni eżistenti tal-UE u dik nazzjonali, speċjalment fl-oqsma tal-libertà tal-moviment tal-haddiema u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi, l-impjieg ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi bħala haddiema stagġjonali, il-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ġhajxien, inkluż is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, u l-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali, sabiex il-haddiema stagġjonali u haddiema mobbli oħra jiġu protetti b'mod adegwat;
27. JIPPROVDU lill-haddiema stagġjonali u haddiema mobbli oħra informazzjoni rilevanti, jekk ikun meħtieġ bl-appoġġ tal-ELA, dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom kif ukoll informazzjoni dwar l-awtoritajiet li jassistu lill-haddiema stagġjonali u haddiema mobbli oħra fl-Istat Membru rispettiv fl-oqsma kollha msemmija hawn fuq, bil-lingwa tagħhom stess, speċjalment jekk din tkun lingwa uffiċjali tal-UE, jew lingwa li jifhmu jew li jista' jkun raġonevolment preżunt li jifhmu u b'mod ċar u trasparenti;
28. IQAJMU kuxjenza fost il-haddiema stagġjonali u haddiema mobbli oħra dwar miżuri ta' sikurezza fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19, jekk possibbli bl-appoġġ tas-shab soċjali, bil-lingwa tagħhom stess, speċjalment jekk tkun lingwa uffiċjali tal-UE, jew lingwa li jifhmu jew li jista' jkun raġonevolment preżunt li jifhmu u b'mod ċar u trasparenti, inkluż informazzjoni dwar il-miżuri li għandhom jittiehdu f'każ ta' sintomi tal-COVID-19;

29. TIŻDIED it-trasparenza dwar ir-responsabbiltà fil-każ ta' ktajjen ta' sottokuntrattar, sabiex il-haddiema mobbli u l-awtoritajiet nazzjonali jkunu jistgħu jidentifikaw il-persuna jew l-entità legalment responsabbli biex tittratta l-pretensjonijiet tagħhom; JIKKUNSIDRAW l-introduzzjoni ta' limiti għall-ktajjen ta' sottokuntrattar kif ukoll obbligazzjonijiet in solidum, fejn meħtieġ;
30. JESPLORAW il-possibbiltà li jiġu stabbiliti rekwiżiti speċifiċi għal xogħol temporanju u aġenziji ta' rekrutagġ immirati lejn il-haddiema staġjonali u haddiema mobbli oħra fl-UE, sabiex jiġi żgurat li tali aġenziji jirrispettaw standards minimi ta' kwalità skont il-legiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE u, fejn xieraq, ftehimiet kollettivi, u ma jimponux tariffi eċċessivi jew illegali fuq il-haddiema. Dawn l-aġenziji jenħteġ li jinfurmaw lill-haddiema dwar l-impriza tal-utent, il-perijodu ta' impjieg, il-prinċipji ta' remunerazzjoni – inkluż il-kalkolu sħiħ kif ukoll it-tnaqqis awtomatiku possibbli bħall-kera jew l-ispejjeż għall-akkomodazzjoni jew it-tagħmir protettiv meħtieġ – il-kundizzjonijiet tax-xogħol, inklużi d-drittijiet u l-obbligi tal-partijiet fil-każ ta' terminazzjoni tax-xogħol, servizzi speċifiċi ta' konsulenza pprovduti mis-sħab soċjali jew mis-servizzi pubbliċi tal-impjieg, ir-regolamenti u d-drittijiet tas-sigurtà soċjali, inkluż il-kopertura tas-saħħa, l-ivvjaġġar u l-akkomodazzjoni, u l-arranġamenti tal-forniment tal-ikel bil-miktub, inkluż mezzi elettronici. L-informazzjoni għandha tiġi pprovduta fil-lingwa tal-haddiema stess jew f'lingwa li jifhem u b'mod ċar u trasparenti, qabel it-tluq, irrispettivament mit-tul tal-kuntratt tagħhom;
31. JEVALWAW u jindirizzaw is-sitwazzjoni speċifika tal-haddiema staġjonali u haddiema mobbli oħra f'każ ta' miżuri relatati mal-pandemija, bħal lockdowns jew għeluq tal-fruntieri, inkluż il-possibbiltà għalihom li jirritornaw kemm lejn darhom kif ukoll lejn l-Istat Membru ospitanti tagħhom mingħajr limitazzjonijiet bla bżonn għall-moviment sabiex jibdwu jew ikomplu l-impjieg tagħhom;

32. Jeżaminaw jekk il-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra jiddependux fuq l-impjegaturi tagħhom aktar minn haddiema oħra; JIKKUNSIDRAW kif jistgħu jiġu indirizzati tali dipendenzi; u JIKKUNSIDRAW li l-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, matul is-soġġorn tagħhom fl-Istat Membru ospitanti, jistgħu jibbenefikaw minn akkomodazzjoni, trasport u forniment tal-ikel li jikkorrispondu għal standard ta' għajxien adegwat (kif definit mil-ligi u l-prattika nazzjonali), li jissodisfaw l-istandards ġenerali tas-saħħa u s-sikurezza – anke f'sitwazzjonijiet ta' kriżi – fis-seħh fl-Istat Membru kkonċernat u bi spejjeż li mhumieks eċċessivi meta mqabbla mal-kwalità tas-servizz u r-remunerazzjoni netta tal-haddiema;
33. IŻIDU l-kooperazzjoni u l-iskambju tal-aħjar Prattika bejn l-amministrazzjonijiet, inkluż, fejn applikabbli, permezz tal-korpi għall-promozzjoni tat-trattament ugwali, u biex JASSISTU lill-haddiema tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE (eż. id-Direttiva 2014/54/UE) kif ukoll haddiema ta' pajjiżi terzi li jibbenefikaw mid-dritt għal trattament ugwali skont id-direttivi rispettivi (eż. id-Direttiva 2011/98/UE dwar il-Permess Uniku jew id-Direttiva 2014/36/UE dwar il-Haddiema Stagjonali);
34. JEVALWAW jekk l-ispezzjonijiet attwalment fis-seħh humieks biżżejjed biex jinfuraw il-leġiżlazzjoni eżistenti tal-UE u dik nazzjonali u JIFFISSAW miri biex jiżdiedu l-ispezzjonijiet, fejn meħtieġ;
35. JIRRIFLETTU, fejn applikabbli, fuq il-leġiżlazzjoni tas-sigurtà soċjali tagħhom fir-rigward tal-kopertura adegwata tax-xogħol stagjonali;
36. Jipprovdu aċċess għal opportunitajiet ta' titjib tal-hiliet u taħriġ, fejn xieraq;
37. JEVALWAW jekk huwiex opportun li tiġi rratifikata l-Konvenzjoni Nru 184 tal-ILO dwar is-sikurezza u s-saħħa fl-agrikoltura;
38. Jikkooperaw mas-shab soċjali biex jiżguraw appoġġ għall-impjegaturi u għall-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, kif ukoll ir-rappreżentanza tagħhom;

39. Jippromwovu, fejn applikabbli, il-konkluzjoni ta' ftehimiet kollettivi fir-rigward tal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra; u
40. Jappoġġaw, fejn applikabbli, servizzi ta' konsulenza pprovduti minn trade unions jew partijiet ikkonċernati oħra għall-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra sabiex jiġu promossi b'mod attiv il-moviment liberu tal-haddiema u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi b'mod soċjali u ġust. JESPLORAW il-possibbiltà li jipprovdu tali servizzi fuq il-post;

JISTIEDEN lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni Ewropea, F'KONFORMITÀ MAL-KOMPETENZI RISPETTIVI TAGĦHOM U B'KONT MEHUD TAĊ-ĊIRKUSTANZI NAZZJONALI U WAQT LI JKUNU RISPETTATI R-RWOL U L-AWTONOMIJA TAS-SHAB SOĊJALI, BIEX:

41. Jikkooperaw b'mod kongunt mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari s-shab soċjali, permezz tal-oqfsa disponibbli (eż. kumitati, aġenziji, attivitajiet ta' tagħlim reċiproku) sabiex tiġi applikata u infurzata b'mod xieraq il-leġiżlazzjoni eżistenti tal-UE u dik nazzjonali;
42. JESPLORAW il-possibbiltà li jittejjeb il-gbir tad-data dwar il-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra fis-setturi rilevanti, f'sinergija mal-atturi rilevanti kemm fil-livell tal-UE kif ukoll f'dak nazzjonali;
43. JESPLORAW il-possibbiltà ta' attivitajiet kongunti ta' komunikazzjoni u sensibilizzazzjoni li għandhom l-għan, b'mod partikolari, li jtejbu l-informazzjoni għall-haddiema u l-impjegaturi u li jżidu l-għarfien tagħhom dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom, speċjalment fir-rigward tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, u s-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali f'kooperazzjoni mal-atturi rilevanti tal-UE u daww nazzjonali inkluż l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol. Barra minn hekk, JIKKUNSIDRAW il-possibbiltà li tiġi stabbilita kampanja ta' komunikazzjoni biex jiġi ppreżentat l-effett pożittiv u r-rwol essenzjali tal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra fl-UE għall-funzjonament tas-suq uniku;
44. Jikkunsidraw li jżidu l-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni Ewropea u l-korpi nazzjonali biex jippromwovu t-trattament ugwali u biex jappoġġaw lill-haddiema tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom skont id-Direttiva 2014/54/UE, pereżempju permezz ta' attivitajiet ta' tagħlim reċiproku u l-iskambju ta' prattika tajba;

45. JAHD MU FLIMKIEN sabiex jipprevjenu pagi inferjuri, prattiki ta' sfruttament oħra u t-traffikar tal-bnedmin fir-rigward tal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, inkluż it-tishih tal-kooperazzjoni amministrattiva u s-sensibilizzazzjoni dwar ir-riskji u l-prattiki illegali possibbli; u
46. Fir-rigward ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, JIPPROMWOVU, fejn xieraq, l-inklużjoni fi ftehimiet ta' shubija u ftehimiet rilevanti oħra ma' pajjiżi terzi ta' dispozizzjonijiet li jipprojbixxu prattiki ingusti ta' reklutaġġ, inkluż tariffi ta' reklutaġġ ingusti imposti fuq haddiema minn aġenziji privati ta' impjieg u/jew migrazzjoni f'pajjiż ta' oriġini tagħhom;

JAPPELLA lill-Kummissjoni Ewropea biex:

47. Tikkoopera mal-Istati Membri u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra dwar kwistjonijiet relatati mal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra permezz tal-ghodod eżistenti fil-livell tal-UE;
48. TIKKOOPERA mal-Kumitat ta' Konsulenza dwar is-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol dwar kwistjonijiet relatati mas-saħħa u s-sikurezza tal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra.
49. Tevalwa jekk jistax jiġi pprovdut finanzjament tal-UE għal servizzi ta' konsulenza speċjalizzati pprovduti mit-trade unions jew partijiet ikkonċernati oħra għall-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, fi hdan il-programmi eżistenti, sabiex jiġi promoss b'mod attiv il-moviment liberu tal-haddiema b'mod soċjali u ġust;
50. Tirrifletti fuq azzjonijiet relatati mas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali tal-haddiema, inkluż il-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, fil-kuntest tal-Qafas Strategiku tal-UE dwar is-Saħħa u s-Sikurezza Okkupazzjonali li jmiss;
51. TIVVALUTA l-oqsma fejn għandha tissaħħaħ il-protezzjoni tal-haddiema stagjonali u tagħmel rakkomandazzjonijiet ta' politika; u
52. TWETTAQ studju biex tiġbor data dwar ix-xogħol stagjonali intra-UE u tidentifika l-isfidi ewlenin iffaċċjati, inkluż, fejn possibbli, matul il-pandemija tal-COVID-19, u tiżgura li d-data tal-individwi tiġi diżaggregata skont is-sess sabiex tiġi ffaċilitata analiżi tal-valutazzjoni tal-azzjonijiet implimentati;

JISTIEDEN LILL-AWTORITÀ EWROPEA TAX-XOGHOL (ELA) TKOMPLI:

53. Tappogħa lill-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-attivitajiet fil-qasam tal-informazzjoni u l-koordinazzjoni ta' spezzjonijiet tax-xogħol kongunti u miftiehma. Tali attivitajiet jistgħu jinkludu l-ġoti ta' informazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti lill-haddiema u lill-impjegaturi, kif ukoll kampanji ta' sensibilizzazzjoni u spezzjonijiet tax-xogħol kongunti jew miftiehma mmirati, b'mod partikolari, lejn setturi aktar esposti għax-xogħol stagjonali;
54. Tikkoopera mal-Pjattaforma Ewropea biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni fl-indirizzar tax-xogħol mhux iddikjarat (sal-integrazzjoni shiha tagħha mal-ELA fl-2021) fir-rigward ta' attivitajiet immirati lejn il-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra, inkluż it-trawwim ta' sensibilizzazzjoni aħjar tad-drittijiet u l-obbligi fost il-haddiema u l-impjegaturi sabiex tiġi promossa t-tranżizzjoni minn xogħol mhux iddikjarat għal xogħol iddikjarat;
55. TAHDDEM mal-kontropartijiet tas-Servizzi Ewropej tax-Xogħol (EURES) fl-Istati Membri (sal-integrazzjoni shiha tan-network tal-EURES mal-ELA fl-2021) biex jiġu żviluppati attivitajiet u materjali speċifiċi relatati mal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra; JISTIEDEN lill-Uffiċċju Ewropew għall-Koordinazzjoni tal-EURES biex jipprovdi informazzjoni aktar dedikata dwar il-haddiema stagjonali u d-drittijiet applikabbli għalihom fuq il-Portal tal-EURES; u
56. Fl-ambitu tar-Regolament (UE) 2019/1149, jikkoopera mal-Kummissjoni Amministrattiva għall-Koordinazzjoni tas-Sistemi tas-Sigurtà Soċjali bil-għan li jinkisbu sinerġiji bejn il-qasam tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u l-koordinazzjoni tas-sistemi tas-sigurtà soċjali;

JISTIEDEN LILL-AĠENZIJA EWROPEA GĦAS-SIGURTÀ U S-SAĦĦA FUQ IL-POST TAX-XOGHOL (EU-OSHA) BIEX TKOMPLI:

57. TAHDDEM mal-SLIC u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra biex tkompli ttipprovdi linji gwida u materjal, inkluż s'tharriġ, għodod u kampanji ta' valutazzjoni tar-riskju okkupazzjonali, li jindirizzaw is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali tal-haddiema stagjonali u haddiema mobbli oħra.